SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 20 di November 2018
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

Minister Xiomara Maduro:

PRESPUESTO 2019 TA NA CAMINDA PA PARLAMENTO DI ARUBA

A corta 125 miyon florin di gasto pa asina cumpli cu ''cft-norm"

Den un rueda di prensa teni dialuna mainta, minister di finanzas Xiomara Maduro a splica riba e presupuesto cu awor ta na caminda pa parlamento. "'Presupuesto 2019 ta na caminda pa parlamento. Awe el'a bay Gabinete di Gobernador pa na mes momento entrega un copia na Presidente di parlamento pa asina parlamento por trata esaki"
Vista riba presupuesto:

E presupuesto di pais Aruba tin 1419 miyon na entrada vs 1428 na gasto cual ta trece cune un deficit di 25 miyon cual ta 0.5% di GDP. Compara cu 2018, deficit tabata 150 miyon, awor a reduci'e cu 125 miyon pa asina trece na 25 miyon.
Minister Maduro a splica cu e presupuesto ta manera pronostica, den e memorando financiero-economico, unda a pone con ta bay atende finanzas publico den e añanan nos dilanti. Pues pa aña 2019 e deficit ta 25 miyon mientras cu pa aña 2020 lo tin un surplus 25 miyon sigui pa aña 2021 surplus di 50 miyon. Pa 2019 ta yega na 25 miyon, cual ta un bahada grandi.
Gasto di personal a baha cu 6 miyon florin

Gasto di personal, ta premira pa 479 miyon florin, cual ta un bahada di 485 miyon pa 2018, bahando awor cu 6 miyon. Gasto odi personal ta keda e reto di mas grandi, hunto cu gasto di interes.
Gastonan di producto y servicio ta na 188 miyon florin. Tambe a baha esaki for di 194 miyon unda a reduci esaki cu 6 miyon. Riba e gastonan di servicio y producto lo bo no por baha mas. Aki ta hinca seguridad, enseñanza y salubridad cual ta servicionan cu mester wordo brinda na comunidad.
Gasto di interes ta 230 miyon pa 2019 y esaki ta un peso hopi grandi, segun Minister Maduro a bisa. Esaki ta 16.2% di entrada di pais.
E Mega Debe cu a wordo produci, unda a redobla e debe nacional, esaki ta trece su consecuencia cune.





KvK a tene un reunion cu representantenan di Nacionnan Uni:

PRESENTACION ENCUANTO SDGS Y OPORTUNIDADNAN NOBO PA SECTOR PRIVA





SDG Aruba tin algun tempo caba ta traha riba e formalizacion di e obhetivonan di desaroyonan sostenibel, e asina yama "SDGs" (Sustainable Development Goals). Pa yuda brinda mas informacion na sector priva a organiza dia 14 di November ultimo un presentacion caminda a splica mas over e SDGs y tambe kico e oportunidadnan cu e SDGs por trece cune pa e comerciante y sector priva.

Pa e presentacion aki KvK a invita varios representante di sector priva pa nan ta presente pa siña mas encuanto e SDGs. E presentacion a tuma lugar den e auditorio di KvK na J.E. Irausquin Boulevard 10. Sra. Sonja Velthuizen, director ehecutivo di KvK a bisa bon bini na tur presente y en particular e invitadonan special di Nacionnan Uni. Siguientemente sr. Magdy Martinez-Soliman, Representante Residente di Nacionnan Uni a hiba algun palabra y asina inspira e sector priva riba posibilidadnan cu SDGs ta brinda.

Sr. Martinez-Soliman a pasa palabra pa sr. Arno Boersma di Center of Excellence kende a duna un presentacion riba kico e rol di Nacionnan Uni ta encuanto e SDG's y con nan por contribui na Aruba su SDG's. Finalmente sra. Jocelyne Croes di comision di SDG a dirigi algun palabra y conta un tiki di kico Aruba ta bezig cune encuanto SDG's. Y finalmente a sigui un sesion di Q&A cu sr. Martinez-Soliman, sr. Boersma y sra. Croes.

E evento tabata bon bishita y esnan presente a mustra hopi interes den e SDG's. Publico presente a haci varios pregunta encuanto e topico di dia. Nan preocupacion principal pa e ehecucion di puntonan cu ta relaciona cu e SDG's ta e 'red tape' cu e sector priva ta wordo obstaculiza cune.

E Representante Residente di Nacionnan Uni pa e paisnan di cual Aruba ta forma parti ta sr. Magdy Martinez-Soliman. Sr. Martinez-Soliman hunto cu e diputado Representante Residente, sra. Sharifa Ali-Abdullah a bishita Aruba desde 14 pa 16 di November y parti di nan bishita ta pa duna un presentacion encuanto con SDG's por crea oportunidadnan comercial nobo den un esfera di practicanan sostenibel comercial.

E "Sustainability Agenda 2030" y e SDG's di Nacionnan Uni a wordo crea na September 2015 a bira e standard global pa haci negoshi. Esaki 193 pais rond mundo a confirma y di acuerdo cune. Loke Nacionnan Uni kier logra cu e SDG's ta cu e lo contribui na trece un fin na e confusion cu ta reina encuanto kico ta sostenibel y trece cune un manera uniforma pa midi e nivel di sostenibilidad.

Tin hopi oportunidad pa negoshinan grandi y chikito den e espacio di sostenibilidad cu no a wordo explora ainda na Aruba. Pa mas informacion encuanto SDGs por bishita http://sdgaruba.com of busca riba Facebook: SDG Aruba. KvK ta contento cu e acogida y e participacion. Mirando e interes KvK lo sigui organiza mas evento pa asina por sigui elabora riba e SDG pa Aruba.

Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk:

“Nos ta contento di wak movecion pa loke ta asfaltamento di nos camindanan”



Nos a yega un aña di gobernacion di MEP-POR-RED. Un aña cu no tabata facil den bista di tur e problema- y retonan cu nos a confronta den e aña cu a pasa. Nos a topa cu un crisis financiero unda cu Aruba a conoce un debe na 90% di nos GDP, proyectonan cu nos tin di cuminsa paga cu tabata off balance manera Green Corridor, Watty Vos Boulevard y tambe hospital cu a yega hunto 80.7 miyon florin cu nos tin di paga tur aña y cu no tabatin e fondonan necesario pa esaki. Y debi na e situacion penoso aki no a keda nos nada otro cu aproba 2.5% di BAVP pa por cubri e deficitnan aki.

Problema y retonan

Banda di esaki nos a topa cu retonan den tur sector y primordialmente den e sector social, unda cu nos no kier pa ripiticion di casonan cu desenlace fatal, pero realidad ta mustra nos cu actualmente tin un bom social na Aruba. Nos a percura pa hinca 34 miyon florin parti den dos aña pa por alivia un poco e problemanan social cu a asota nos pais, y cu sigur un plan pa dos aña no lo ta suficiente, pero e ta un comienzo y despues e intencion ta pa structura esaki pa por brinda e ayudo optimalmente pa un termino largo, cu nos por logra alivia e dolornan aki.

Otro reto grandi ta nos infrastructura unda cu den plan Bo Aruba a papia di inversion di rond 1.1 biyon florin pero realidad ta diferente unda cu awendia den mayoria bario tin problema cu camindanan den hopi mal estado y otro camindanan di tera, unda cu stof tin hopi hogar na werki. Nos ta contento di wak movecion y sigur nos ta gradici Minister di Infrastructura cu e tiki recurso cu e tin pa cuminsa mobiliza. Nos a wak peticionnan haci den diferente bario di Santa Cruz cu a cuminsa haya asfalt, entre nan Angochi, Macuarima. No ta locual nos ta desea, pasobra ta hopi peticion tin pero mi tin e siguranza cu den e añanan nos dilanti nos por wak nos careteranan den bon condicion. Y mi ta spera di por wak pronto asfalt riba diferente caminda di tera cu falta entre otro Sabanilla Abao-Santa Lucia, Cas Ariba, Macuarima, Jan Flemming y sigur e ultimo aki cu a ser gaña cu lo percura p’esaki den plan Bo Bario.

Peticion special pa fin di aña

Mi sa cu Minister di Infrastructura su fondonan pa locual ta careteranan ta hopi limita y cu ainda nos no a aproba presupuesto 2019, asina mes mi ta manda un peticion den nomber di habitantenan di Warawara pa si por drecha e caminda pa dianan di fiesta, pasobra ta un bario hopi bishita en conexion cu Parke di Luz Warawara y na e momentonan aki e caminda ta den hopi mal estado. Tambe esnan di Parke di Luz di Jan Flemming tambe ta desea cu kizas e aña aki pa haya poco asfalt, pero debi na tempo y presupuesto esaki por ta riba man, pero den un futuro cercano ta spera di por haya poco asfalt p’asina e accesibilidad na e Parke ta mas facil. Otro caminda cu tambe por pasa benta poco asfalt ta e caminda di Macuarima, net pariba di Wema cu ta bay pa e conocido Dochi Lee, cu actualmente e caminda aki ta den un situacion manera cu ta riba luna bo ta core, esta yena cu buraco.

Deseo di Santa Cruz

Sigur deseonan ta wak careteranan cu ta ser hopi usa cu por conoce un mehoracion den esakinan y den esakinan bo ta haya di Cadushi Largo pa Angochi cu ta conoci pa Carnaval di school, San Fuego, Picaron, Urataca, Warawara y Cas Ariba, Macuarima, Rooi Bosal, Balashi (direccion Rooi Frances) y hopi mas bario den Santa Cruz. Y e deseo di mas grandi ta di traha di ex - Drive Inn te cu Piedra Plat den un Avenida, cu nos por yama Avenida Libertador Betico Croes, cu embeyecemento di esaki y crea e posibilidad di por cana y core bicicleta. Y nos no kier wak e den un PPP, pero kizas parti den diferente aña y na forza di gobierno cu na final nos no tin debe y cu pueblo por disfruta di esaki den su totalidad.

Partido MEP:

Marlon Sneek kier sigui manipula mente di pueblo!

Durante 8 aña di Gabinete Eman, ningun compleho deportivo a ser construi y esnan existente no a ser manteni







No tin palabra pa describi e estupidez treci padilanti door di e parlamentario di AVP Marlon Sneek, caminda recientemente el'a scupi su gal contra Minister Dangui Oduber, bisando cu "e minister aki a drumi 4 aña y no sa kico a wordo haci pa deporte". Den su letania sin pia y sin cabez, Marlon Sneek no a splica cu ya pa 1 aña caba e fundacion cu semper tabata e vehiculo principal pa stimula deporte y crea e infrastructura necesario, esta Lotto pa Deporte a wordo secuestra door di poco haragan liga na partido AVP kendenan no kier duna honor na nan mes y retira for di directiva manera ta usual ora di cambio di gobierno. Un directiva sinberguenza cu na vispera di eleccion a percura pa cambia e statutonan di Lotto pa Deporte y p'asina nan mes por a nombra nan mes pa bida largo. Aki si Marlon Sneek no ta conta pueblo con e directiva aki a percura pa laga deporte na Aruba sangra y muri y ta rancando anualmente mas di 500 mil florin for di caha di Lotto pa nan propio beneficio y probecho. Pa no papia mes di tur e camaranan di siguridad costoso cu nan a laga instala na tur nan casnan riba custia di Lotto pa Deporte.

Ningun construccion deportivo, 2010-2017

Den su comunicado ultimo Marlon Sneek sin ningun tiki di berguenza a presenta un lista di supuesto proyectonan cu su gobierno corupto di AVP a ehecuta den aña. Aki el'a menciona con nan a percura pa un training machine, algun donacion, renobacion di algun veld deportivo, algun backstop y tribuna, algun batting-cage y algun mini turf pa veldnan deportivo. Sinembargo den e lista aki e no por a menciona ni sikiera un solo compleho deportivo cu a ser construi den 8 aña di gobierno di AVP, siendo cu Lotto pa Deporte a genera mas di 400 miyon florin na entrada den e 8 aña aki. Tambe ningun mantencion di e complehonan deportivo a ser ehecuta y awe mayoria di nan ta den un estado deplorabel y bergonzoso, danki na e gobierno cu Marlon Sneek a defende ciegamente.

Construccionnan deportivo, 2002-2009

Lo ta bon pa refresca Marlon Sneek su memoria kico e gobiernonan di MEP (2002-2009) a haci pa loke ta e infrastructura deportivo: 1. Construccion di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, 2. Construccion di Sporthotel, 3. Construccion di Parke Deportivo y Recreativo na Jaburibari, 4. Construccion di Compleho deportivo na Simeon Antonio, 5. Construccion di Compleho deportivo na Jara, 6. Renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, 7. Construccion di Parke di Baseball na Santa Cruz, 8. Construccion di Little League Ball Park na Pos Chikito, 9. Construccion di Stadion di LIFIDA na Savaneta, 10. Renobacion di Parke Recreativo na Esso Heights, 11. Cancha di basketball na Dakota.

Tur e construccionnan aki siguramente a rekeri miyones y miyones di florin cu a sali for di tur e entradanan di Lotto pa Deporte. Fuera di tur e construccionnan aki no mester lubida tambe con e gobierno di MEP a percura pa e organizacion di Olimpiada Escolar tur aña, compra di material di deporte pa tur school, subsidio y donacion na Idefre, instructornan di deporte na 18 school basico y luznan pa un sin fin di canchanan deportivo.

Lamentablemente e gobierno actual no por sigui inverti den deporte manera mester ta, ya cu e AVP-istanan den e directiva di Lotto pa Deporte tin e fundacion aki secuestra y e placa genera pa Lotto no ta wordo destina pa nos deporte, pero pa nan propio beneficio.

Sinembargo tin luz na horizonte na momento cu e gobierno actual bin cu su propio Lotto y p'asina muy pronto tur e entradanan genera lo wordo destina pa nos deporte manera cu tabata e caso durante 2001-2009.

AHATA a eligi Hunta di Directiva pa aña 2019



Aruba Hotel & Tourism Association a organisa nan asamblea general anual cu e meta di eligi un hunta nobo pa otro aña. CEO di AHATA, Tisa LaSorte a presenta un 'update' di e actividadnan di e asociacion den aña 2018, incluyendo esfuerzonan di abogacia, proyectonan comunitario y workshop educativo. Tambe a presenta y aproba e presupuesto pa aña 2019 y cambionan den e reglamento.

Al final a miembronan presente na e asamblea a eligi e hunta pa 2019. E hunta nobo cu ta sinta na Januari 2019, lo ta: Joe Najjar di La Cabana Beach Resort & Casino como Presidente, Paul Gielen di Renaissance & Casino come 1e Vice Presidente, Juan Carlos Blanco di Riu Palace Antillas como 2do Vice Presidente, Ewald Biemans di Bucuti & Tara Beach Resort como Tesorero, Warren Stanley di De Palm Tours como Secretario, y Directornan: Javier Wolter di Caribbean Mercantile Bank, Samuel Johnson di Barceló Aruba, Richard Roy di Tropicana Aruba Resort & Casino, Edgar Roelofs di Manchebo Beach Resort & Spa, Steven Redkoles di The Ritz Carlton Aruba, Marin Bijl di Divi Tamarijn Aruba All Inclusive Beach Resort, Carlos Cabrera di Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino, Karen Chastain di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

Tisa LaSorte a gradici e hunta di 2018 pa facilita su transicion den e posicion di CEO y a gradici Divi Resorts pa ta anfitrion di e reunion y e recepcion.

Carlos Cabrera, Gerente General y Vice Presidente di region di Hyatt Regency Resort & Casino, ta haya cu e asamblea general a bay hopi bon. E gerente general ta e Presidente di AHATA na 2018 y a expresa cu Tisa LaSorte ta un adquisicion fenomenal pa e asociacion cu desde su prome dia den e posicion na AHATA ta haciendo un bon trabao. Segun Cabrera cu por a ripara esaki den e forma con e tabata presenta informacion durante e asamblea general.

"Tin hopi ta sosodiendo na Aruba. AHATA ta un di e motornan economico di mas grandi di nos isla y nos ta interesa pa mantene exito den e sector, pa enfoca riba e bishitantenan y percura cu e pais ta sigui bay dilanti. Ta un prioridad pa percura cu ta trece mas turista cu ta desea di gasta mas riba e isla, pa asina Aruba por beneficia di esaki. E asociacion di hotel turismo tin e responsabilidad di protege e interes, pasobra Aruba ta depende di dje", asina e Presidente saliente, Carlos Cabrera, a finaliza bisando.

Minister di Asuntonan Social y Labor, sr. Glenbert Croes di bishita na Departamento di Asuntonan Social

Den cuadro di e trabaonan desplega pa Minister Glenbert Croes, dialuna mainta trempan e mandatario a haci un bishita na e departamento di Asuntonan Social. Manera ta conoci, e departamento aki a conoce añanan dificil di negligencia den e gobernacion anterior cu a cataloga e trabaonan di e Departamento di Asunto Social manera un pret pakket. E Departamento di Asuntonan Social tabata mester di hopi atencion tanto pa e edificio pero mas importante pa e aspecto humano y organizatorio di tur empleado cu ta traha cu amor y dedicacion. E edificio principal ta den un deterioro y mester atencion urgente. Mescos ta e parti di sistema di network y telefon cu ta di suma importancia pa e departamento desplega su tareanan pa comunidad. E aspecto di mas importante sigur ta empleadonan di e departamento cu apesar di e situacion a sa di eherce nan trabao pasobra nan ta na altura di e responsabilidad grandi cu nan trabao ta encera pa cu tur cliente. Asina mes Minister Glenbert Croes a demostra e compromiso na nan y a pone fondonan necesario pa poco poco atende cu diferente retonan cu e departamento tin.

E directie y empleadonan tabata contento cu Minister a dedica tempo na nan y a demostra un biaha mas e compromiso ya cu e Departamento di Asuntonan Social ta e departamento cu ta coordinando tur e esfuerzonan pa atende cu e Crisis Social cu ta biba den nos comunidad.

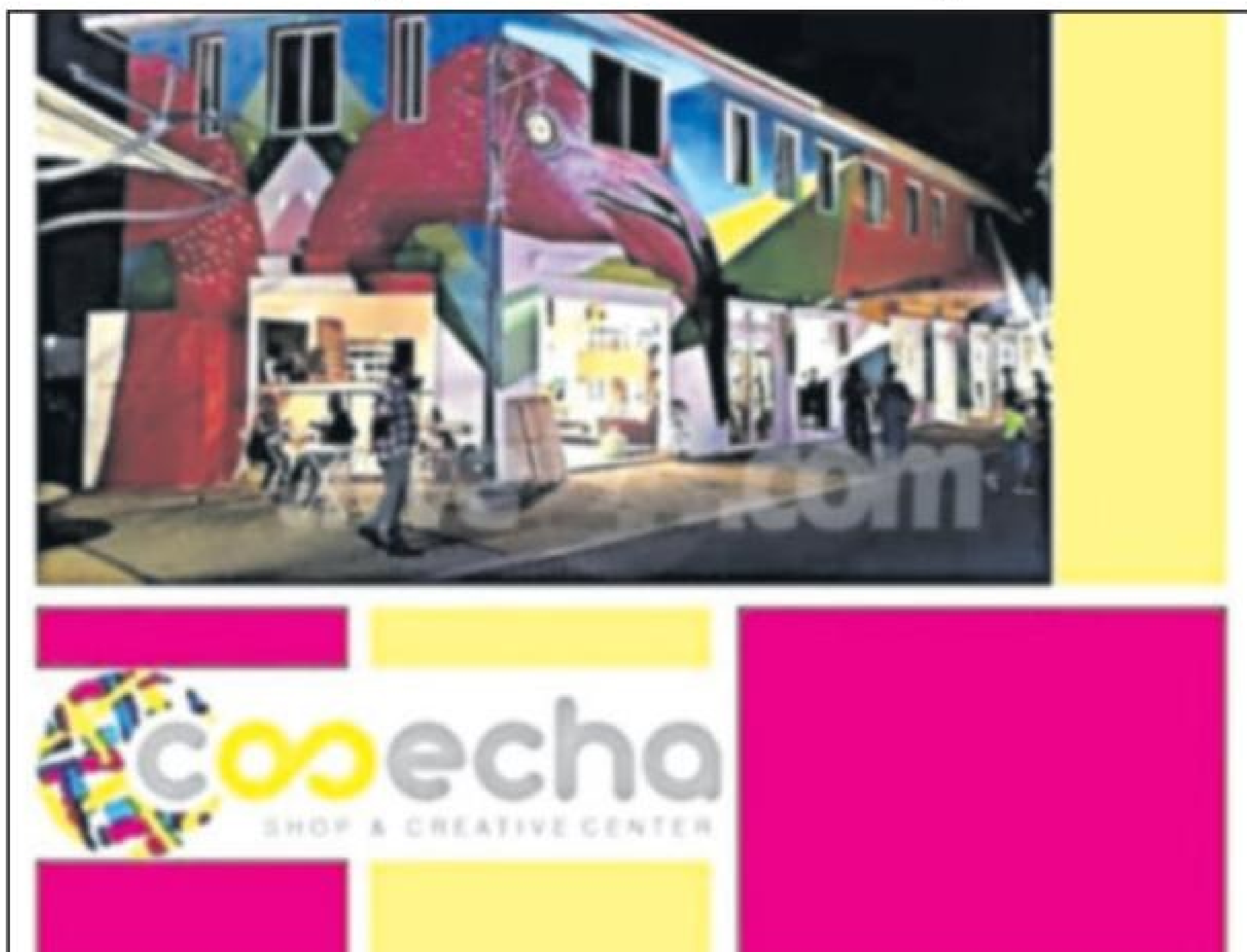
Minister a probecha di expresa su aprecio y gratitud pa e esfuerzo cu cada empleado ta dedica na nan trabao y tambe pa e pasenshi ya cu e cuadro



financiero di Aruba no ta duna e espacio ideal pa atende cu tur e retonan cu e rapidez cu ta desea. Minister Croes a keda satisfecho cu e reunion y e feedback cu el'a ricibi. E mandatario ta compromete pa sigui cu e contacto estrecho cu e departamento y keda monitor e progreso di e departamento su trabao.

Cosecha realizando un proyecto hunto cu EPB

Dirigi door di Rhona Lemminga



Keda pendiente pa un proyecto cu Cosecha lo ta realizando conhuntamente cu studiantenan di EPB. E ta ser dirigi pa Rhona Lemminga. E fin di siman aki mes nos lo informa encuanto esaki.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Pa Presupuesto 2019:

GASTONAN DI OFICINA DI DI PROME MINISTER ACTUAL TA 9 MIYON FLORIN MENOS CU E EX - PROME MINISTER DI AVP



Gobierno a entrega Presupuesto 2019 y awor ta wardando e fecha cu esaki lo wordo trata den Parlamento. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e presupuesto di su Ministerio, esta Ministerio di Asuntonan General dunando asina informacionnan adelanta na pueblo.

Prome Minister a duna di conoce cu apesar di tabata un ehercicio dificil, a logra baha gasto di Ministerio di Asuntonan General, incluyendo tur departamento cu ta resorta bao di e ministerio aki cu un alrededor di 3 miyon florin. Di otro banda e gastonan di e asina yama “Overtolligheidspoel” di 5 miyon a wordo poni e aña aki bao di Ministerio di Asuntonan General pa asina Prome Minister mes atende cu e fenomeno aki. Prome Minister a anuncia cu den 2019 lo soluciona e problema aki. Esnan cu ta den e “poel” ey sea mester bay traha bek of ta termina nan relacion di trabao, pasobra Gobierno simplemente no por carga e peso aki mas.

Gasto di salario y personal di Oficina di Minister di Asuntonan General a baha. Premier Wever-Croes ta trahando cu un staff di 22 persona compara cu 147 persona cu ex - Prome Minister Eman te ultimo ainda tabata traha cu n’e. Esaki ta 125 hende menos cu ta 8.3 miyon florin menos.

Gastonan di viahamento, gasto di huur na edificionan, gastonan di lease di autonan y especialmente gastonan di propaganda y promocion a baha cu 862 mil florin menos compara cu e ex - Prome Minister tabata tin na e gastonan aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Hunto, mi oficina, mi ministerio, cu ta inclui ami, mi secretaria, mi conseheronan y tur cu ta yuda mi den mi oficina, ta na 9 miyon florin menos cu e ex - Prome Minister di AVP. E no ta facil. Tin hopi menos hende y e trabao mester a wordo parti den menos hende cu ta haci e trabao hopi mas dificil. Pero mi ta hopi satisfecho cu e sosten cu mi ta haya di mi oficina”.

Prome Minister a indica cu e gastonan di oficina di tur e ministernan, apesar cu mester a amplia algun caminda pa motibo cu problemanan a bira mas grandi, den general toch esaki a keda igual cu na 2018. Esaki, segun Prome Mininster tabata un reto sumamente grandi, mirando e trabaonan grandi cu tabata tin. Gastonan di Ministerionan awor ta 17.3 miyon menos cu e gastonan di e ministernan di e Gobierno di AVP.

Parlamentario di MEP, Setty Christiaans-Yarzagaray:

FESTIVAL DI SOPPI CU META CARICATIVO DIADOMINGO AWOR





Diahuebs awor ta celebra na diferente parti na mudo dia di Gracia of Thanksgiving Day. Hopi hende ta pensa riba e temporada pa haci compras pa fin di aña pero tambe den su esencia e ta un dia pa pensa riba esnan menos afortuna. Cu e intension aki den mente, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray hunto cu su team ta organiza un actividad cu meta caricativo.

Ta un bunita momento pa duna bek na comunida! Apesar cu pa haci obra di caridad no mester temporada, a scoge diadomingo awor y den e dianan aki cu ta bay celebra Dia di Gracia y cerca di dia di Pasco di Nacemento como e momento pa haci un actividad di recaudacion di fondo. “Di pensamento semper mi a kere den duna bek y haci obranan”.

Esaki sigur hendenan cu conoce e Parlamentario di cerca sa esaki. Pero awor ta desea di haci esaki na un manera mas grandi y involviendo mas hende. Naturalmente tur fondo recauda lo bay na donacion y lo wordo entrega na dos diferente instancia den comunidad.

E festival di soppi lo tuma lugar diadomingo awor dia 25 di November entre 12’or di merdia y 3’or di atardi na Sede di MEP na Santa Cruz. Prijs pa ticket lo ta 10 florin pa ticket y lo bay tin 5 diferente sabor di soppi. Lo bay tin soppi di carni, galiña, pampuna, mondongo y e famoso soppi’ di oester di Setty. Lo sirbi soppi tantempo cu tin den stock pues pasa busca bo sopi sin falta paso op is op. Naturalmente tambe tin e oportunidad pa cumpra ticket cu e obhetivo di contribui na e donacion na e instancianan. Di antemano, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta gradici tur esnan cu ta coopera cu e gesto bunita aki.

Minister Besaril tabata anfitrion di exitoso Business Events na Arubahuis

Den Haag – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata anfitrion di un Business Event cu Arubahuis y Caribbean Business Hub (CBH) conhuntamente a organiza na Arubahuis. Un anochi hopi exitoso cu a conta cu casi 60 persona for di mundo di comercio. Tambe presente tabata ta Representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris.

E anochi a wordo habri cu canto di nos himno nacional Aruba Dushi Tera pa e hoben Jonathan Croes. Despues presidente di CBH, Nico de Visser a yama tur hende bon bini y a duna un splicacion kico CBH ta haci. Nan ta un plataforma pa stimula inversionistanan pa cuminsa negoshi na e islanan di Reino Hulandes den Caribe.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril den su discurso a menciona e sectornan unda Gobierno ta concentra riba dje, cu ta turismo, sector primario, economia di conocemento, sector logistico, economia circular y economia creativo. E mandatario a mustra riba e cooperacion cu ta existi entre Arubahuis y organizacionnan empresarial na Hulanda, manera VNO-NCW, NFIA y RVO, pa sondea e posibilidadnan pa inversionnan na Aruba. Esaki tambe ta caso cu organizacionnan na Aruba, manera Arina, Atia, Kamer van Koophandel y e diferente ministerionan. Ambos ta hopi importante pa e trabao di Arubahuis. ‘Un di e sectornan cu mi a bin ta concentra riba dje desde cu mi a bira Minister Plenipotenciario ta e sector primario. Nos Gobierno ta convenci cu e sector aki pa medio di desaroyonan innovativo, tin hopi potencial pa crece. Pesey mi a drenta den contacto cu instituto- y companianan cu por haci e diferencia den agricultura na Aruba,’ asina sr. Besaril a bisa. E mandatario a sigui bisa cu Aruba tin casi 120 mil



habitante y mas cu 1 miyon turista cu ta bishita e isla y cu ta keda minimal un siman na Aruba. ‘Na e momento aki nos ta importa 95 porciento di loke nos ta consumi. Cu innovacion e percentahe aki por bira menos. Nos ta ripara cu tin desaroyonan positivo bou di nos cunukeronan. Siman pasa mi a bishita Aruba cu un empresa cu ta destila awa di lama den awa cu por wordo usa pa agricultura. Esaki ta e oportunidadnan cu Aruba por haci uso dje pa yuda stimula nos cunukeronan. Pesey nos ta keda dialoga cu instancianan manera Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO), ministerio di Agricultura di Hulanda, Universidad di Wageningen, Van Larenstein Hogeschool, Priva, Grow Group, Sol Teq Energy y otro companianan potencial na Hulanda pa trece e conocemento aki Aruba,’ segun Minister Besaril. Despues e programa a sigui cu diferente oradorn, manera Jan Westra di Priva, Peter van Loon, arquitecto na Eurolandscape Leisure en Resort y Ronald Vermeeren di RVO. Cada un di e oradornan a duna un presentacion riba nan area y tambe a mustra riba e posibilidadnan cu Aruba ta brinda na inversionistanan.

Arubahuis y CBH por mira bek riba un encuentro hopi exitoso cu a brinda esnan presenta e oportunidad pa network y drenta den contacto cu otro.

Fotografo Nico van der Ven.

Minister Dangui Oduber:

Aruba por ta orguyoso di e landadornan di Crossing for Hope"





Minister- y Parlamentarionan a bini hunto pa asina ricibi e grato bishita di e 5 landadornan di Crossing for Hope. Ta trata aki di: Davy Bisslik, Deaxo Croes, Romar Arendsz, Gwendolin Kock-Croes y Stephan Thijsen. Durante e bishita a entrega e heroënan un reconocimento pa nan hazaña, unda cu a cruza landando di Venezuela pa Aruba, cu e meta di recauda fondo pa Wihelmina Kanker Fonds Aruba.

Presente na e bishita tabata t'ey tambe algun miembro di Parlamento, Minister President, mr. Evelyn Wever-Croes, Minister Glenbert Croes, Minister Rudy Lampe, Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro y Minister mr. Andin Bikker. Tur esnan presente a hiba palabra, demostrando nan elogio y aprecio na e landadornan. Minister President, Evelyn Wever-Croes a hiba palabra y a splica con el'a wanta su curazon na momento di a tende e plannan di e landadornan. Presidente di Parlamento tambe a hiba palabra y a expresa cu como Arubiano, e ta hopi orguyoso. "Boso a laga un stempel atras, un ehempel cu ta impagabel."

Pa minister Dangui Oduber, e evento aki tabata inspiracion den tur sentido di palabra. Por a mira un union increibel den comunidad y por bisa cu Aruba henter a biba cu e momento. "Nos ta sumamente orguyoso di boso determinacion y perseverancia", Minister Dangui Oduber a expresa. E mandatario ta corda e momento cu e landadornan a bishite pa papia riba e plannan, e training y e ruta. Ora di a recorda e momento aki, e mandatario a expresa cu nan "sigur ta heroënan Arubano pa logra e hazaña aki".

Na final di e bishita, Gobierno di Aruba a gradici e landadornan y a entrega nan un reconocimento den forma di un landador den awa, como muestra di ta Arubianonan ehemplar.

Danki pa pone Aruba su nomber dilanti y inspira tanto hende! E hazaña heroico aki ta demostra cu si bo pone bo mes pa haci algo, bo ta logr'e.





Exitoso Coding Class pa adulto duna door di Gamma IT Solutions









Diasabra, 17 November, a tuma lugar na e oficina di Gamma IT Solutions e prome coding class pa adulto. Gamma IT Solutions a yega di ofrece dos coding class mas durante e aña aki especialmente pa hobennan, cu a tuma lugar na April y Juli. Door di e interes grandi di parti di comunidad pa siña un poco coding basico, Gamma IT Solutions a dicidi pa ofrece un curso pa adulto tambe.

E coding class a cuminsa cu un presentacion di Clifford Croes, software engineer di Gamma, cu a introduci e lenguahe di programa C#, cu lo ta esun pa traha cun'e den e coding class. Despues di e presentacion, e participantenan a ricibi un tarea pa traha riba un web browser nan mes. Esaki a bay hopi bon cu ayudo di e Software Engineers Rainier Gaari y Clifford Croes.

Di parti di e participantenan tabata tin hopi interes y algun tabata tin hopi conocemento den e area di IT. Tur participante a ricibi un goodie bag y un certificado di participacion den e coding class.

Frank Baks, Director of Business Development na Gamma IT Solutions, ta comenta "Nos a cuminsa cu e coding class door cu nos na Gamma ta haya importante pa informa hobennan con IT ta importante y kico tur por wordo haci door di IT.

Danki na e interes di parti di comunidad na Aruba, nos a organiza esaki dos biaha mas incluyendo un les specialmente pa adulto. Nos ta sumamente gradici pa e apoyo di tur hoben y adulto cu a participa den e coding classes". Gamma IT Solutions ta informa pa keda pendiente di nan pagina di Facebook, unda nan ta publica e fecha y orario pa e siguiente lesnan, cu lo cuminsa atrobe na aña 2019.

Dentro di poco lo haci mas entrega di vehiculonan nobo

Garage Centraal Aruba ta haci entrega di 4 pick up marca Isuzu na KPA





Diabierna atardi a tuma lugar entregamento di 4 pick up for di Garage Centraal Aruba. Na e edifico di Garaga Centraal situa na Sabana Blanco Cuerpo Policial Aruba a haya 4 pick up marca Isuzu D-max di cual 3 cu ta double cabina y 1 cu ta single.

Cu un toke tradicional a haci entrega di yabi for di man di Garage Centraal Aruba pa sra. Rosemine Croes, hefe suplente di e departamento di "bedrijfsvoering" cu despues a traspasa e yabi pa sub inspector RCR "Naldi" Tromp, hefe de recherche.

Cu e adkisicion nobo aki ta haci cu tin mas vehiculo nobo cu nos organizacion policial ta desponi di dje.

Dentro di algun dia nos comunidad ta conoce e vehiculo nan mas nobo di Cuerpo Policial Aruba. Garage Centraal Aruba tin ya caba 22 Isuzu MU-X den nan posicion cu ta cla y prepara pa sali riba nos careteranan.

Cu e flota nobo aki Cuerpo Policial Aruba lo haci entrega di nan pa Surveillance Dienst. Mas blauw riba caminda, bon equipa pa asina nos agentenan policial por sigui brinda e seguridad pa nos comunidad.



Auto a slip banda di rotonde di ex-Piet Soda Fountain

El'a dal den un borchi di trafico y un otro auto a bin dal riba dje

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di ex-Piet Soda Fountain. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente entre un Toyota Yaris Blauw y un Honda silver. Locual a sosode ta cu durante cu e Yaris tabata birando na e rotonde, el'a slip, baha caminda, subi acera y dal un borchi di trafico. Na e mes momento un auto cu tabata bini di panort, yegando e rotonde a bay dal riba e Yaris cu a pasa su dilanti inesperadamente.





Jonathan Henriquez a presenta su Tesis na Universidad di Aruba







Diasabra ultimo den e di 21 Conferencia di Island in Between na Universidad di Aruba Jonathan Henriquez a presenta su Tesis. Na September ultimo e graduado di OGM, a defende su Tesis den aula di Universidad di Aruba. E ta un di e graduadonan cu a ricibi nan diploma den e ceremonia di graduacion dia 13 di September.

Den su investigacion final, Henriquez a explora e posibilidadnan di logra desaroyo sostenibel (sustainable development) na Aruba combinando economia circular, intercambio di mercancia, free zone, y empleo di calidad. Ya cu Aruba, como un 'Small Island Developing State', tin varios limitacion y vulnerabilidadnan, e ta rekeri responsabilidad gubernamental y di empresarionan pa logra un desaroyo sostenibel. Den e investigacion aki, a usa e compania di desperdicio DALTRA como case study. Esaki en conexion cu e pregunta di investigacion: Con economia circular, intercambio di mercancia, free zone, y empleo di calidad ta contribui na e desaroyo economico sostenible di Aruba?

Contestando e pregunta por medio di literatura, Henriquez a demostra cu e alineacion apropia di e conceptonan por apoya desaroyo sostenibel por medio di, regulacion, diversificacion, innovacion, intercambio internacional, y inversion den capital humano. A entrevista un total di nuebe interesado local pa duna data cualitativo for di un perspectiva economico micro te cu macro. E informacion haya door di Henriquez ta indica cu e inhabilidad pa formula, implementa, evalua, y controla legislacionan di gobierno ta crea un comformidad inconsistente entre entrepreneurs di Aruba. Consecuentemente, e inhabilidad y inconsistencia aki ta impedi e progreso y resistencia di Aruba debi na un falta di financiamiento, competencia, profesionalismo, y consideracionan etico y moral. Esaki na su turno ta impedi un desaroyo sostenibel y empleo di calidad na Aruba.

Henriquez a defende su Tesis dilanti di un comite di graduacion. E comite a consisti di dr. Luc Alofs, drs. Bauke Feenstra y un miembro externo, drs. Zulema Dabian-Erasmus. Nan a comenta cu e presentacion di Jonathan tabata claro y consistente. Tambe nan a elogia Jonathan pa e trabao impresionante cu el'a haci. Su investigacion tabata uno compleho, pero el' a logra colecta informacion relevante y el'a duna recomendacion pa maneho den futuro. E comite tambe a expresa nan admiracion pa Jonathan su enorme motivacion y pa su potencial como investigador y - posiblemente den futuro – pa su potencial como un legislado of empresario. E docentenan di e Facultad di Arte y Sciencia ta desea Johnathan hopi exito den futuro, cu a laga sa cu e ta desea di sigui pa su Master.

Polis a detene un homber na oficina di Rijbewijs na Santa Cruz



Dialuna mainta a drenta informe cu tin un auto a blokea caminda na entrada di oficina di Rijbewijs na Santa Cruz. Mesora a manda un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a splica e chauffeur cu e no mag para su auto ey. E chauffeur a hala su auto. Despues di un rato el'a bolbe para su auto den caminda y aki polis a bolbe splica e chauffeur cu e no mag para ey. Un discusion a cuminsa entre e polis y chauffeur y esaki a termina den detencion di e chauffeur.

BENNY NISBET DI PPA:

“DI CON TIN UN SILENCIO DIRIPIENTE ROND DI INTRODUCCION DI E TECHNOLOGIA 5G ?’

Mientras tanto algo casi dos siman a pasa cu PPA a publica nos articulo bao di e titulo: “ARUBA TAMBE TA UN ‘TESTBED’ PA 5G TECHNOLOGY’ y lo remarcable ta con Gab. Wever Croes, Ministro di Tele-comunicacion sr. Chris Romero, SETAR y parlamento a keda dentro di silencio di otro mundo.

PPA ta considera e topico aki un topico sumamento serio unda entre otro salud di pueblo ta den peliger y ta exigi claridad pa pueblo ta consciente di kico realmente ta pasando. *Nos ta ripiti mientras cu SETAR NV a anuncia introduccion di un generacion nobo esta di 5 G realidad den mundo ta cu ta solamente na algun pais manera Sur Korea, cierto ciudad na Merca, China y na San Marina/ Italia e sitionan aki ta worde usa como ‘testbed’ pa e generacion nobo di 5G technology. Con esaki ta posibel ……Aruba tambe ta wordo usa como ‘testbed’ pa 5G technology? Cu cual compania Setar NV a cera e contract aki ?? Y kico ta e argumento of kizas e beneficionan cu ta permiti pa Aruba wordo usa como un ‘testbed’ pa 5G technology ? * Realidad ta cu TUR pais grandi na mundo tin entre 2020 pa 2025 como e periodo cu realmente nan 5G technology lo wordo introduci….. locual ta tumando lugar awor ta mas tanto pa usa cierto sitio como ‘testbed’… esta e.o. e pueblo como ‘guinea pig’..
Gabinte Wever Croes y/of Ministro Chris Romero a duna permiso pa esaki? y pakico?? Kico ta e beneficionan pa Aruba ta un ‘testbed’ pa otro ?? Y si No ta asina … nenga esaki publicamente anto… ?? Di con no a warda te ora 5G a wordo introduci na un bon parti di mundo?

PPA ta ripiti e locual ta preocupa PPA seriamente ta cu den mundo scientifico tin un preocupacion enorme e introduccion di 5G technology y cu esaki lo tin consecuencia serio pa ‘salud publico’ mundial. 230 scientifico a dirigi carta pa Naciones Unidas y 180 scientifico pa Europa UNI cu peticion pa pone un ‘moratorium’ riba e ‘rollout’ di 5G. PPA kier a cita for di varios publicacion International:
‘Rollout of 5G wireless service is ‘a massive health experiment’ public health expert warns’. ‘Serieuze aandacht voor gezondheidsrisico’s van 5G ontbreekt’, articulo fecha 12 – 03-2018. ‘ citando un frase for di e articulo’.
De overheid door economische belangen gedreven - heeft geen moment serieus gekeken naar de gezondheidsrisico’s. Veel onderzoek naar effecten van de bestaande stralingsbronnen(GSM/GPRS; 3G,4G, Wifi, DECT, UMTS enz.) toont reeds aan dat er al bij stralingsniveau’s onder de wettelijke toegestane(en veilig veronderstelde) norm ingrijpende invloed op levende organismen wordt veroorzaakt. De effecten omvatten onder ander een toegenomen risico op kanker, cellulaire stress, meer schadelijke vrije aandoeningen en een negative impact op leerprocessen, de geheugenfunctie, en het algemene welbevinden van de mens. Daar komt bij dat gezondheidsschade voor kinderen veel groter is omdat jong weefsel gevoeliger is voor EMF. De gevolgen van 5G kan ook schade bij andere levensvormen zoals planten en dieren.

E informacion aki ta sumamente preocupante pesey PPA ta considera cu gobierno y Setar NV debe pueblo claridad riba e compra di SETAR di 5G technology. Un otro articulo serio bao di e titulo aki a worde publica na September 2017.
‘Scientists and Doctors Warn of potential Serious Health impacts of fifth(5) Generation Wireless Technology. Effects include increased cancer risk. Cellular stress, increase in harmful free radicals, genetic damages, structural and functional changes of the reproductive system, learning and memory deficits, neurological disorders and negative impacts on general web—being in humans. Damage goes well beyond the human race, as there is growing evidence of harmful effects to both plants and animals.

PPA ta bolbe ripiti den nos preguntanan publico dirigi na Gabinete Wever Croes, Ministro di Telecomunicacion sr. Chris Romero, SETAR NV, parlamento di Aruba:



*A tuma e aspecto di ‘salud publico’ den evaluacion na momento cu a evalua pa cumpra un sistema 5G of a permiti pa Aruba wordo usa como experimento/ testbed pa 5 G ?? * Kende di nos autoridadnan riba tereno di Salud publico a wordo envolvi o sea a pidi nan pa nan conseho riba e tereno aki ?? Cuanto tempo a duna nan y kico nan conseho tabata ta? Cuanto mast ta wordo usa pa Setar NV actualmente y cuanto lo worde usa sea Mast nobo, palo di luz, dak di edificio halto etc etc ?? * Pakico NO a informa nos sociedad/pueblo di e risico cu tur hende lo core na momento cu introduci e sistema 5G ?? Aparentemente tin un silencio rond di introduccion di e sistema 5 G awo cu PPA ta cuestiona e asunto aki seriamente mientras cu e.o nos representacion di pueblo, esta Parlamento tambe ta den un nuvia di silencio…… Asina e ‘ser humano’ ta central? Gabinte Wever Croes tin intencion di duna claridad riba e topico serio aki o Gab Wever Croes tin deseo di ta wordo poni responsabel y wordo acusa pa e consecuencia di malesa y/of bida (crimen ?) y nos flora y fauna den e sociedad Arubano ?? PPA ta keda pendiente pero lo no laga e topico serio aki wordo lubida.

Dos motociclista di Aruba participando na e careda na Georgia U.S.A., a accidenta durante pustamento

Coredornan di brommer di Aruba a bay participa na Merca, pa ta exacto na Georgia. Diadomingo un di e coredornan a accidenta na su salida.

Ora su brommer a hop y el’a turn over y cay riba dje. Ta trata di e Arubiano Jerremy Croes. El’a ricibi basta sla na lomba pecho y enkel, pero danki Dios ningun fractura. Durante caredanan di ayera, Junior Fingal tambe a accidenta na final di pista. Pero danki Dios e ta ok.





Sintoniza Canal 22 awe nochi 8:00pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña 2018 tv show











Awe nochi pa 8.00pm Canal 22 ta presenta otro edicion di e famoso programa E STREA di Fin di Aña tv show yen di ambiente di fin di aña cu nos grupo- y artistanan local, briyando y treciendo e ambiente musical atraves di nan cancionnan. Intercambiando cu tips, recetanan di STREA cushina, presenta pa Robby Rosel y ideanan di e dushi temporada y E STREA beyeza, presenta pa The Salon cu e look di e temporada.

Diahuebs ultimo Las Unicas fabulosas a presenta un biaha mas den E STREA di Fin di Aña, nan dushi musica y a estrena nan bunita uniformnan nobo pa e temporada color cora.

Stellaris Casino a presenta su seccion di Bingo Briyante y a conoce su prome ganadornan. Hoben cantante Jaydiene Croes a presenta su bunita cancion e Pueblo di Amor y Las Gomez 4 ruman muher di apenas 7, 10, 12 y 14 aña tur a canta un bunita cancion,
Presenta pa presentadora estelar di Canal 22 Sandra Croes y su invitado special Arthur Kelly tune y mira E STREA di fin di aña briya y sinti e ambiente dushi di fin di aña.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

MENSAHE DI PROME MINISTER RIBA "DIA UNIVERSAL DI MUCHA"



Awe 20 di November, dia cu mundialmente ta celebra "Dia Universal di Mucha". Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa e ocasion aki, ta brinda su mensahe di reflexion na nos pueblo henter.

"Awe ta un dia pa nos tur refleha profundamente riba significado di e dia aki y e rol cu nos como mayor, familiar y adulto tin cu nos muchanan.

Laga nos awe refleha riba e ehempel cu nos ta duna nos muchanan. Ta hopi importante pa nos sa cu cada cos cu muchanan ta mira un mayor, tio of tia, abuelo of abuela haci nan kier sa y nan ta keda corda. Nan ta explora continuamente pa nan descubri y siña pa despues nan por ripiti y desaroya.

P'esey ta asina importante pa loke nos ta haci pa nan of nan dilanti ta ehempelnan positivo di amor, pasenshi, creatividad y apoyo pa nan. Asina cada un di nos ta contribui positivamente na nan crecemento, desaroyo y felicidad.

Nos Gobierno a caba di cumpli nos prome aña di gobernacion y durante e promer simannan di nos periodo, nos comunidad a ser sacudi pa e sucesonan dramatico cu a tuma bida di dos hobencito. Despues a sigui mas casonan tragico cu a trece na superficie e profundidad di e crisis social cu un parti grandi di nos pueblo ta bibando. Esakinan ta informacion y realidad cu gobernacion anterior a scoge pa tene atras. P'esey awe ainda nos comunidad ta ser conmovi pa actonan di violencia cu ta tuma bida di hobennan y adulto. Diferencianan di opinion ta escala y desemboca den conflictonan cu despues nos tur ta lamenta.



Mi kier pidi awe un atencion special pa e Dia Universal di Mucha: laga nos haci di cada dia nan dia, laga nan presencia mey mey di nos ta un inspiracion pa nos tin mas respet pa otro, mas pasenshi y tolerancia, stimacion y pordon, no solamente cu nan pero cu cada persona den nos famia y comunidad. Madre Theresa a yega di bisa; "No ta tur di nos por haci cosnan grandi, pero cada un di nos por haci cosnan chikito c'un amor hopi grandi." Pesey awe y tur dia ban haci cada acto pa nos muchanan cu un amor grandi y sincero, pasobra pa nan cada cos ta importante. Braza y sunchi nan awe yen di amor pa nan sinti y semper corda cuanto nos ta stima nan y cu nos t'ey pa protege nan na tur momento.

Tin un bunita cancion di fin di aña cu ta zonando hopi na nos radionan den e dianan aki. E ta canta pa un hobencita, e letranan a conmove mi masha hopi; "No mas abuso mi ruman ban uni voz den oracion, e Redentor ta e refleho di amor. Tene man di bo ruman, no mas odio y rencor, ban haci di Aruba un pueblo di Amor."
Pabien Yadien Croes cu e bunita cancion y mensahe cu ta duna nos animo y forza.

Mi ta desea tur mucha y nan famia, school y organizacion cu ta atende cu nos muchanan un feliz y creativo dia Universal di Mucha awe. Ban ser un bon ehempel pa nan pa asina nan por crece y bira hoben y adultonan ehemplar di nos comunidad". Esakinan tabata palabranan di Minister President, sra. Evelyn Wever - Croes na ocasion di celebracion di e dia special aki, dia Universal di Mucha celebra rond mundo y reconoci pa Nacionnan Uni.











RESULTADO FINAL

ARUBA BEACH TENNIS OPEN 2018

Diadomingo ultimo, a yega su final, e evento mas grandi di deporte na Aruba y alavez e evento number uno di mundo, esta Aruba Beach Tennis Open 2018. Eagle Beach un biaha mas a keda chikito, cu sigur mas di 4 mil hende riba e anochi final di e torneo aki, a pone un record nobo pa loke ta asistencia.

Despues di a experiencia e wega di mas largo den historia di beach tennis, cual tabata e di dos semi final den categoria masculino, nos por duna inicio na e weganan final riba center court.

Den e categoria femenino e ekipo di Italia number 1, alavez campeon mundial 2018, a bay final contra di e ekipo forma pa un brasilera y aleman.

Ta trata aki di Federica Bacchetta (2) y Giulia Gasparri (2) contra di Maraike Biglmaier (5) y Rafaella Miiller (5). Den 2 tremendo set Maraike y Rafaella a bay cu e titulo di campeon pa loke ta categoria PRO Women's Doubles.

Un momento hopi emocional, ora cu despues di e partido Federica Bacchetta, kende ta un idolo den e deporte aki, a anuncia cu esaki tabata su ultimo partido, ya cu e lo stop di pratica esaki.

Pa loke ta categoria masculino, Michele Cappelletti, kende a gana den 2017 hunto cu Luca Carli, a team up cu Alessandro Calbucci pa purba retene su titulo. Nan mester a enfrenta e duo dinamico, di Tomasso Giovannini di Italia y Nikita Burmakin di Russia. Por a wak di comienzo cu nan 2 tabata e favoritonan ya cu nan ta a bataya pa mas di 3 ora den nan wega semi final. Despues di a bataya, Nikita y Tomasso a keda como campeon nan nobo di e Aruba Beach Tennis Open den e categoria masculino. Asina aki tambe, awe Beach Tennis, ta conoce pa prome biaha den historia, un hungador cu no ta di Italia, na prome lugar di e ranking mundial, den nomber di Nikita Tomasso

Asina ey e anochi e termina, cu e ceremonia di entregamento di premio y despues di esaki a sigui cu e after party, cual varios persona ta unicamente bin e torneo aki pa presencia esaki. Nos di Beach Tennis Aruba kier a gradici cada un di nos sponsornan, cada un cu a participa, cada un cu a bin wak e weganan y asina aki aporta pa a haci e evento aki uno sumamente exitoso











Ta imputa un atake sexual den un trein na e ex-futbolista Britanico Paul Gascoigne



E ex-futbolista Britanico, Paul Gascoigne, a wordo acusa di asalto sexual tras di protagoniza un incidente den un trein cu e tabata viaha di York pa Durham (Inglatera), dia 20 di Augustus ultimo y lo tin cu aparece dilanti corte di 11 di December pa responde na e presunto hechonan aki, the Daily Telegraph ta informa.
"Gazza", di 51 aña, lo a mishi di manera indebido na un muhe cu tabata den su vagon. Posteriormente, el a wordo deteni na e stacion di Durham y libera tras di un investigacion.
E antiguo centrocampista di ekiponan manera e Britaniconan Newcastle United y Tottenham Hotspur of e Italiano SS Lazio, como tambe e seleccion di Inglatera, a protagoniza varios incidente desde cu e tabata un hungado profesional.
Gascoigne, considera como un di e mayor talentonan di futbol internacional durante su etapa como activo, a sufri diferente problema personal, incluyendo alcoholismo y acusacionnan di violencia domestico.

Antisocialnan a kibra di glas di Censo, no ta conoci si nan a drenta



Schoolstraat - Dialuna marduga alarma di Censo a bay on, indicando cu lo tin hende den e lugar. Polis tambe a bay direccion Censo.

Polisnan na nan yegada a constata cu lo ta trata di kiebro y/of ladronicia. Esaki lo a pasa na e segundo piso.
No ta mucho duidelijk si nan a logra drenta of momento cu a kibra e glas alarma a bay on, y nan a bandona e lugar.



Purba tur y huzga pa bo mes cual t' e mihor!

Renaissance Aruba ta invitabo pa Bartenders' Brawl 2018

Dia 24 di November proximo Renaissance Aruba lo ta anfitrion di e di cuater edicion di Bartenders' Brawl. Nuebe (9) di Aruba su bartendernan cu mas curashi y creatividad lo enfrenta otro na Renaissance Festival Plaza dilanti di un publico grandi pa demostra nan superioridad den mixologia. Bartendernan participante, cada un scoge specialmente pa e evento aki lo ta den representacion di entre otro Aruba Trading Company, Pepia Est.
Wine & Spirits (Joost Wouda), La Cava, Divino Wine & Spirits (Sander Jansen), Manrique Capriles (Fitzgerald Arends) y Tropical Bottling Co. (Glen Kemp i Abraham Urda). Nan lo traha un mescla original cu meta pa bira e bartender mas popular di Aruba. Bishitantenan di e evento lo vota pa e cocktail ganador- esun mas trendy, mas creativo y mas dushi lo gana e di 4 edicion di Bartenders' Brawl y mesora bira e Iron



Bartender!

Bishitantenan lo disfruta di un anochi chic riba Festival Plaza y naturalmente lo ricibi diferente 'bites' pa acompaña e cocktailnan cu ta inclui den e carchi pa e evento. E 'bites' nan prepara pa e team culinario di Renaissance sigur lo complementa e cocktailnan durante di e Bartenders' Brawl. Carchinan di entrada ta obtenibel pa $55 y ta inclui 9 cocktail y 'bites'.



Pa e ultimo tres añanan e competencia entre e bartendernan participante ta tenaz; publico lo disfruta di un competencia estilo 'everyting goes'. Renaissance Aruba, anfitrion di e Bartenders' Brawl 2018 ta invitabo pa cumpra bo kaarchi na e Navigator's desk di Renaissance Aruba of na e bali di De Palm Tours na tur hotel. Bishita e pagina di facebook di Renaissance Aruba pa mas informacion.



Resultados Beach Tennis Campeonato Panamericano 2018

Brasil sigue dominando

La semana pasada, Aruba fue sede de la sexta edición del Campeonato Panamericano en el deporte del tenis de playa. Esta fue la tercera vez que este evento se llevó a cabo en Aruba. Jugadores de 10 países diferentes se enfrentaron en el campo, con el único propósito de convertirse en Campeones Panamericanos. Los pais participantes eran: Venezuela, Brazil, USA, Puerto Rico, Curacao, Ecuador, Chile, Bolivia, Colombia y claro Aruba.

Para el juego final, en el sorteo femenino, tuvimos Brasil 1, con Joana Cortez y Rafaella Miiller, contra el equipo Brasil 2, Lorena Melo y Marcela Vita. Cortez y Miiller ganaron en 2 sets seguidos y se convirtieron en los Campeones. Tenemos que decir, que este dúo es también el Campeón del Equipo Mundial 2018. En el sorteo masculino, tuvimos los campeones que regresaron de 2017, de Venezuela, Ramón Guedez y Ali Colmenares contra Thales Santos y Marcus Ferreira. Brasil ganó en 2 sets y se llevó el título a Brasil.

En la categoría de mezclas, tuvimos la mejor pareja de parejas de todos en el tenis playa, de Brasil, Vini Font y Joana Cortez. Este fue su quinto título consecutivo de dobles mixtos. Para Cortés, es su sexto año consecutivo, desde el campeonato inaugural, que gana el título de dobles femenino.

Piloto Aleman di Formula 3 ta somete na un cirugia 7 ora despues di su brutal accidente



Sophia Florsch, e piloto Aleman di 17 aña, cu a accidenta durante di e Gran Premio di Macao (China) di Formula 3, a somete na un cirugia di shete ora, pa drecha e fractura den su columna vertebral cu el'a sufri den e accidente aki, e agencia AFP ta informa.

E Fedracion Internacional di Automobil (FIA), a publica riba su perfil di Facebook cu e otro heridonan den e accidente aki - e piloto Japones, Sho Tsuboi, dos miembro di prensa y un supervisor di e pista - "Tambe a wordo traslada na unhospital local" den estado consciente pa analiza nan estado.

Dia 18 di November ultimo, Florsch a perde control di su auto ora cu e tabata circula cu gran velocidad: el'a impacta contra otro y ante e gran asombro di e publico, el a bula y a dal contra un vangrail.



SOLO ECONOMIA

Apple ta reduci produccion di su iPhonenan mas reciente





E compania Mericano Apple, a anuncia cu e lo reduci e pedidonan di produccion di e iPhone Xs, Xs Max y XR, su modelonan di telefon mobil mas reciente, cual nan a presenta September ultimo.

Un informe di e corant Wall Street Journal, ta indica cu e decision aki ta obedece cu demanda di e dispositivonan aki tabata menor di loke e gigante tecnologico a spera, a genera "un gran revuelo den su cadena di suministro y a haci mas dificil predici e cantidad di componente y telefonnan cu e compania tin mester."

Personanan familiarisa cu e situacion, ta sigura cu e previsionnan tabata specialmente desfaborabel cu e iPhone XR.

Es mas, na Oktober e fabricacion di e modelo aki a reduci te na un tercio - di cerca di 70 miyon di unidda cu nan a spera di produci entre September di e aña aki y Februari di 2019 - y siman pasa, Apple a informa na varios di su proveedornan cu ta realiza un recorte nobo den su plan di produccion di e dispositivo aki.

Varios di e principal empresanan cu ta abastece Apple, manera Qorvo, Lumentum Holdings y Japan Display, ya a recorta e estimacionnan di su ganashinan trimestral cu e argumento cu un gran cliente a reduci e pedidonan cu nan a realiza cu anterioridad.

Aunke no a nombra su nomber, e compania, cu sede na Cupertino (California), ta representa un tercio y e mitar di e ingreso di e proveedornan.

E inversionistanan a reacciona y e accionnan di Apple a baha mas di un 10% desde prome cu a reporta ganashi, dia 1 di November.

E recortenan aki a reaviva e frustacion entre e proveedornan y a aumenta e preocupacionnan riba e capacidad di e compania pa pronostica e demanda desde cu a cuminsa lansa e tres modelonan aki na luga rdi dos, manera cu nan a haci aña pasa.



Ex - presidente di Peru, Alan Garcia, ta pidi asilo na Uruguay



E ex presidente di Peru, Alan Garcia, lo a pidi asilo politico na Uruguay, segun e Ministerio di Relacionnan Exterior Peruano a informa.

E exmandatario a presenta e solicitud na e Embahada Uruguayo na Lima.

"E ministerio di Relacionnan Exterior ta duna conocimento na e opinion publico cu e Embahador di e Republica Oriental di Uruguay a comunica ayera mainta cu e ex - presidente di Peru, Alan Garcia Perez, a ingresa den oranan di anochi di ayera den su residencia," e comunicado di e Canciyeria Peruano ta bisa.

Impedimento di salida di e pais

Poco ora prome, e Segundo Husgado di Investigacion Preparatorio di e Sistema Nacional Anticorupcion a acepta e pedido di e Ministerio Publico y a dicta e impedimento di salida di Alan Garcia for di e pais, pa un plaso di 18 luna.

Segun Poder Hudicial a dictamina, Garcia no por bandona e pais, mientras e investigacionnan den su contra ta sigui, den marco di e caso Odebrecht. E expresidente Peruano ta wordo investiga pa colusion grave y labamento di placa.

Prome cu e audiencia riba e impedimento di salida di e pais den su contra, Alan Garcia, a asevera atrabes di su cuenta di Twitter cu e ta na paz cu su consenshi. "Mi ta bisa na henter e pais, cu mi tin mi consenshi na paz. Mi no a bende y mi no a pidi nada. Mi ta kere den historia y den e gloria di aprismo cu ta mi unico rikeza," Garcia a skirbi.

Ademas, e politico a agrega cu "e investigacionnan mester wordo haci sin odio ni humiyacion" y sin testimonio cumpra. "Awe nan ta haci buya, mañan nan no lo tin prueba," e expresidente Peruano a apunta.

Tras decision di Poder Hudicial, Alan Garcia a sigura: "Nan ta drenta den nos cas pa ningun hende pensa cu nos ta sconde algo. Y p'ami no ta un sancion ta 18 luna den mi patruya y apoya Aprismo."



Perde peso cu wortel ta posibel

Bo gusta wortel? E ora ey bo ta di suerte. E sabroso berdura aki ta dispone di fibra, betacaroteno y enzimanan digestivo asina adecuado y saludabel, cu nan ta halsa nan mes ocmo un complemento ideal pa baha di peso.

Bo kier sa con?
Dicon wortel ta bon pa perde peso?
Nos gusta. Ya sea den salada, den crema, como condimento of den juice. Pa cuminsa, nos tin cu bisabo cu e lo actua como un compemento ideal den bo ideet pa baha di peso. Es decir, no ta trata unicamente di come wortel a lo largo di un siman. En absoluto.
Loke nos ta haci ta come na e momentonan adecua di dia pa beneficia nos di su propiedadnan. Pero laga nos wak prome:

- Wortel ta rico den fibra, un di e substancianan mas importante na ora di perde peso.
- E ta dispone di enzimanan digestivo cu ta permiti cu e alimentonan ta digeri miho.
- Nos ta ofrece sensacion di saciedad. E ta ofrece nos e sensacion di ta yen pa mas tempo.
- E ta logra acelera e metabolismo
- E tin poco vet y caloria, pero esey si, ta dispone di hopi awa.
- Algo importnte cu nos no por lubida: Wortel ta un alimento termogenico. Kico kiermen cu esey/ Cu e ta yuda nos kima caloria.

Con mi por door di come wortel baha di peso?
Nos dieet pa baha di peso door di wordo yuda pa wortel, lo bay tin mester di nos esfuerso a lo largo di dos siman di cada luna. Durante 15 dia, nos lo integra wortel den e dieet di forma hopi puntual y special. Tuma nota con pa haci'e:

Desayuno: Juice di wortel y apelsina pa adelgasa.
Simplemente delicioso. E juice aki ta constitui un gran manera di cuminsa cu e dia, ya cun'e, nos ta logra purifica e organismo, alabes cu nos ta beneficia di nutrientenan grandi y vitaminanan increibel. Un dosis maraviyoso di fibra, vitamina C y antioxidante. Lo bo gusta su sabory colornan y pa prepar'e, no ta rekeri un excesivo complicacion:

- Dos wortel chikito
- Juice di un apelsina grandi
- Avena
- Honing.

Mesclanan bon y bebe poco poco.

Lunch: Batido di wortel y spinazie
Durante lunch bo por prepara saladanan dushi y saludabel. Bo por combina nan cu algo di proteina manera cu por ta un pida pecho a la plancha. Pero algun minuut prome cu bo lunch, bo mester tuma e juice natural aki, unda cu nos ta combina e spinazie cu wortel. E wortel y e spinazie, ademas di mineral, fibra y vitamina, ta dispone di hopi propiedad pa yuda adelgasa.
Pa e juice aki nos tin mester:

- Cinco blachi di spinazie limpi.
- 2 wortel chikito.
- Algun pida milon of peach y un glas di awa.

Mescla tur cos den un blender y beb'e algun minuut prome cu bo cuminsa cu bo lunch.



Dinner: Juice di wortel y anasa pa adelgasa
Durante bo dinner di dieet, purba combina productonan fresco, liber di harina refina, di conservante, sucu y vet. Bo por haci por ehempel, berdura herbi (corda cu wortel, ta un di e berduranan cu ora di herbe of cushina, no ta perde ni un tiki di su propiedadnan).
Tambe bo por prepara un berehein na forno, un pida salmao of alcachofa cu un poco azeta di oleifi of binager, of hasta cremanan dushi. Loke bo kier, semper pa e ta saludabel y abao den vet.



Un biaha mas, prome cu bo dinner, lo ta perfecto pa bo bebe un juice di anasa y wortel: e ta un bebida depurativo, antioxidante y rico den fibra cu lo mantene bo organismo bon limpi.
Kico nos mester:

- Un anasa corta den pidanan chikito.
- Un wortel chikito.
- Un glas di awa.

Pone tur e ingredientenan den un blender y obtene un mescla homogeno, cu lo bo bebe minuutnan prome cu bo dinner. E ta hopi dushi.

Recomendacion
E tres juicenan aki lo bay yudabo kima vet tur dia.

1. Corda combina nan cu un dieet adecuado y varia. No limitabo nunca na bebe e juice nan so. Nan lo actua como depurador, pero no ta suficiente pa cubri e nutricion di cada dia. Door di ta saciante, lo impedibo pa tin hamber entre oranan.
2. Consumi por lo menos dos liter di awa pa dia y corda bon, haci algo di ehercicio.
3. Si nos sigui e dieet complementario aki, a base di wortel durante 15 dia pa luna, nos lo ta depurando e organismo, evitando ceramento di barica y reforsando e salud di nos sitema digestivo.

Wortel, ta hopi polivalente, dushi y beneficioso. Saca e maximo di dje. Que hubo nos cuminsa awe mes?

Kia Rio ta kima dialunta mainta na Balashi





Dialuna mainta trempan dos dama bayendo direccion rotonde Drive Inn ta pasa den susto di nan bida, ora cu nan auto KIA a cuminsa saca huma.

Mesora nan a para e auto na banda y baha for di dje. Un persona pasando eybanda tawata tin Brandblusapparaat y cuminsa usa esaki arriba e auto wardano yegada di Brandweer.

Na yegada di Brandweer nan a take over y asina sigui paga e candela.
Ta trata di un Kia Rio. Polis a baha e damanan na un adres y nan lo mester zorga pa takelwagen busca e auto cu a keda na banda di caminda.

Ladronnan a drenta Bibliotheek



Dialuna marduga ta drenta informacion cu desconocirnan a kibra drenta den Biblioteca Nacional.
Polis a bay e sitio y ta haya sa cu e ladronnan a kibra un glas, pa asina drenta paden.

Paden te caminda cu nan por a ripara, e ladronnan a coba den e frigidaire.
Den dia lo bay tira un mihor bista pa mira kico tur nan a bay cune.

Dr. Wilmer Salazar:

Ta importante pa meld casonan di bruwela cerca bo dokter di cas pa asina tuma e accionnan manera debe ser

Bruwela ta un maleza viral cu ta afecta tanto mucha como hende grandi y por afecta e sistema imunologico pa bida.
Bruwela por dura mas of menos shere dia.

Kico ta sintomanan?
E maleza ta cuminsa cu un puistje, despues e ta bira un blaar cu awa. Despues e awa ta bira geel/berde scur. Despues e ta forma un casca. Una bes cu e forma un casca, e casca ta cay y e no ta infecta e persona mas.

E accion cu tin cu tuma
En general loke tin cu tene na cuenta, ta e complicacionnan. Si e mucha ta tosa continuamente y tin keintura, hib'e dokter mesora.
Dr. Salazar a splica cu tin cu hib'e ora cu e blaarnan sali riba su curpa, na dokter, pa asina e por duna remedi, pa keintura halto, remedi pa hunta riba e blaarnan, pa evita grawatamento. Cu un mucha e blaarnan no ta lag'e drumi y pa un adulto e ta pio. E tin mas complicacion den cuero, mas complicacion den pulmon y tin cu tene cuenta cun'e.



Cu un hende na estado, no mester mishi cu un persona cu tin bruwela. Ora e haya infeccion, e baby cu tin den su barica lo por keda afecta.

Alerta
Bruwela ta un maleza di mucha berdad. Y si nos sigui recomendacionnan, no lo bay tin complicacion. Fase di alerta ta tosamento, keintura no ta basa. Tres dia despues, e keintura tin cu baha. E ta keda cu su blaar. Ta hunt'e cu crema pa evita grawatamento. Mester evita pa rasca e blaarnan. Den siete dia e lo por bira mas mihor y e virus lo bay.
Departamento di Salud Publico ta wordo notifica door di e dokternan di e situacion. Den e caso aki ta importante, segun dr. Salazar, bruwela ta maleza cu mester meld. Ademas ta responsabilidad di dokternan pa meld pa sa con e situacion ta. Den mundo medico, bruwela ta un maleza di mucha y cu tur hende ta pasa aden. Pero no mester lubida cu e tin su consecuencianan si nos no tene na cuenta.
Departamento di Salud Publico mas tanto DBZ, mester sa con nos ta bayendo cu e situacion di bruwela. No solamente e ta na Aruba, pero tambe den e region di Caribe y Sur America, tin casonan di bruwela actualmente. Nos mester vigila pa nos tuma un accion si e lo tin mayor complicacion riba esey.
Mayornan, hendenan cu tin e sintomanan cu keintura halto, blaar, etc., bay bo dokter di cas pa asina e haci un diagnostico.
Mester haci un investigacion pa mira cuanto caso di bruwela tin pa asina departamento di Salud Publico por tuma e accion manera debe ser.

Dr. Wilmer Salazar:

Nos mester evita cu tin broeimento di sangura cu por bin cu epidemia di maleza

Te cu awor aki, pa loke ta e casonan di malesa transmiti pa sangura, ta bao di control y esey mester keda mantene pa hopi aña mas.
Segun dr. Wilmer Salazar, despues cu tabata tin tur e problematica rond di mundo riba Zika y cu Aruba tambe a haya su golpi, pa e aña aki tur esfuerso cu Departamento di Salud Publico a haci, tabata fructifero, mirando cu masha poco caso a wordo presenta te asina leu.
Pesey ta importante cu e temporada di yobida cu a cay, nos mester ta conciente riba e situacion cu no mester bin criadero. Nos no mester tin criadero na cas, pa evita broeimento di sangura, Aedes Aegypti, y cu lo por bin un epidemia un biaha mas di Zika, Dengue of Chikungunya.
No mester lubida cu durante hopi tempo nos ta haya diferente infeccion di dengue pa diferente zero tipo, manera Dengue 1, Dengue 2, Dengue 3 y 4. Un di dos infeccion ta regarda pa complicacion, manera Dengue Hemoragico y Dengue Shock.
Tampoco mester lubida cu morto a cay aki lamentablemente, pa motibo cu e persona a haya un di dos infeccion y a haya complicacionnan severo.
Afortunadamente e aña aki, berdad cu nos ta bao di e nivel cu Organisacion Mundial di Salud ta bisa, pa casonan di malesanan transmiti door di vectornan, ta hopi abao, compara cu otro islanan, nos ta e prome isla cu a wanta duro riba esey y nos mester mantene asina.
Temporada di yobida a trece como consecuencia cantidad di criadero, na cas y cu nos mester lucha p'e. Awor aki, Departamento di Salud Publico, hunto cu Ministerio di Salud Publico y otro institucionnan di gobierno, manera DOW, Serlimar, semper nan ta premirando prome cu temporada di yobida ta bin, mantene tur su areanan seco di awa, pa awa no keda para, pa asina evita criadero. Y su resultado a bay hopi bon.
Awor ta keda di parti di comunidad, di parti di nos entidad, institucionnan, comercio, etc. mantene nos area liber di criadero di sangura.

Pick-up a slip riba caminda muha y a bay dal tras di un otro auto na rotonde di Airport



Dialuna mainta a drenta informe di cu un accidente riba di rotonde Airport, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu e pick-up preto a slip dal patras di auto cora.

Huawei ta aspira na e prome lugar di Samsung despues di a deroca Apple



E empresa Chines Huawei, cu den e di dos trimester di e aña aki, a supera Apple y a converti den e di dos bendedo di smartphones di mundo tras di Samsung, tin deseo di deroca e compania Surcoreano for di e puesto principal, segun e responsabel di su division di Consumidor, Richard Yu, a relata, durante un entrevista cu el a concede na CNBC.

"Otro aña nos lo ta hopi cerca di number un, kisas nos lo ta pareu cu Samsung", mientras cu na 2020 "por ta nos lo tin un oportunidad," e alto directivo aki a comenta.

Yu ta calcula cu inteligencia artificial lo ta e tecnologia clave cu lo hiba smartphones di Huawei na e siguiente nivel y lo yuda e compania crece den futuro, debi cu e lo funciona como "e motor di tur servicio."

Di e mesun manera aki, el a agrega cu su empresa lo sigui traha riba telefonnan plegabel, manera cu su maximo rival a haci na e momentonan aki na principio di e luna aki.

Chauffeur no a ripara cu e a yega rotonde Tarabana, a brake y e auto a slip subi e rotonde dal riba e mata





Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na rotonde Tarabana. Mesora a dirigi tanto polis pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu e chauffeur no a ripara cu e a yega rotonde y el'a brake y e auto a slip subi rotonde dal riba un mata. E chofer a haya un golpi na su cabez y un kap na su lip pero presencia di e ambulans no tabata necesario.

Servicio y Compra

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — LOTTO Cambiando bida...

Lotto Merdia November 19	Lotto Anochi November 19
CATOCHI Sorteo # 2396	CATOCHI Sorteo # 2125
6442	0402
2091	4657
9441	4999
BIG 4 Sorteo # 2396	BIG 4 Sorteo # 2125
6951	7499
1OFF Sorteo # 452	1OFF Sorteo # 181
3262	1868
ZODIAC Sorteo # 2396	ZODIAC Sorteo # 2125
0284	4898
Tauro	Aquario
LOTTO DI DIA November 18: 01 06 15 19 20	LOTTO 5 November 17: 08 12 13 27 34 05 I

DIARIO
November 19
1. 7652
2. 0649
3. 6530

SUPER 4
1295

CURACAO
November 19
1. 8879
2. 7219
3. 2738

Flamingo
November 19
1. 4814
2. 9150
3. 3204

MINI MEGA November 16: 05 15 18 21 06

Gran operativo policial na Chicago:

Dos morto y varios herido despues di tiroteo den un hospital



Un homber arma a cuminsa tira den Mercy Hospital, Polis di Chicago a informa.
Autoridadnan a responde na un aviso di tiroteo pa 3'or y 28 di atardi. Segun polis, e disparonan a tuma luga tanto p'aden di e hospital como p'afo di e edificio. E hospital a wordo parcialmente evacua.
Cu respecto na e cantidad di victimanan y caracter di e heridanan, autoriddanan a precisa cu cuater persona a wordo herida y dos a perde nan bida, incluyendo e supuesto agresor, ABC7 Chicago a informa.
E oficialnan a realisa "un buskeda minucioso den Mercy Hospital." "Por lo menos un presunto delincuente a wordo abati na tiro," vocero di polis di Chicago Anthony Guglielmi a indica.
Ademas, Guglielmi a añadi cu un oficial di Polis di Chicago a ricibi un disparo. "E ta den estado critico, pero e ta ricibiendo excelente atencion," el a precisa.
E atake a tumal uga cerca di 26th street y Michigan. Autoridadnan a pidi pa ciudadanonan evita e area.
Un testigo cu tabata otro banda di caya na momento di e tiroteo a bisa ABC7 Chicago, cu el a scucha 6 pa 7 disparo, y inicialmente a pensa cu tabata sonido di algun obra cercano.
El a agrega cu el a mira un gran cantidad di polis yega e hospital poco despues y e personanan cu tabata sali coriendo for di e Centro Medico.
Ademas, testigonan cu a papia cu ABC7 Chicago, pafo di e hospital, a bisa cu nan a scucha un serie di disparo, di 10 pa 20, cu a hiba nan na sconde bao di e autonan.



Best of the Best Taekwondo Challenge tabata grandi







Diasabra ultimo a tuma lugar e di 23 Best of the Best Taekwondo Challenge 2018 cu participacion di 8 pais cu un total di 25 atleta Internacional y 43 local cu a bringa contra otro.

Den Best of the Best nos tabata tin varios campeon cu a haci cu Best of the Best tabata e campeonato di aña 2018 den e mundo di Taekwondo na Aruba. Canada a participa pa prome biaha cu 6 atleta. Ecuador a participa cu Mell Karen Mina medayista di Brons den weganan Sur Americano y Pan Americano. Mell Karen Mina a gana medaya di oro den e di XI Open di Costa Rica. Chile a bin cu su seleccion di 12 atleta. Corsou a bin cu 4 atleta di nan seleccion. Surinam a subi su cantidad di atleta te cu 14, compara cu na aña 2017. Den Best of the Best a haci uso di e sistema electronico Daedo Generation G2 dirigi pa Luciano Mazzeo kende a opera e sistema for di mainta te cu anochi.

Un Best of the Best cu 70 pelea di categoria Infantil, Cadet, Junior y Adulto. Ademas di e campeonato tabata tin dos dia di training, mainta na Eagle Beach y atardi na Tarcisius Kleuterschool. Cali Manuel for di Corsou tabata den Best of the Best tambe.
Dr. Guacaipuro Jimenez y Viviana Bustos tabata presente den Best of the Best.

Sudoku

		6		5	4	9		
1				6			4	2
7				8	9			
	7				5		8	1
	5		3	4		6		
4		2						
	3	4				1		
9			8				5	
			4			3		7

Sopi di letranan

V	L	M	T	G	U	J	P	C	W	Z	V	Y	H	I
O	A	D	E	I	S	T	U	A	Y	C	D	V	P	H
U	C	X	P	F	G	I	C	L	N	A	C	U	T	A
U	Q	O	F	B	K	R	J	O	C	G	C	S	Y	K
H	R	O	P	I	U	J	E	I	W	S	A	X	M	U
H	F	Q	D	A	F	A	R	I	J	M	M	N	F	V
A	I	T	F	D	S	G	L	W	K	C	E	T	L	H
Z	I	E	V	Y	W	U	J	L	J	Z	L	G	L	P
Z	C	A	N	R	T	A	X	H	E	C	L	E	Y	A
Q	K	M	S	A	D	R	A	O	R	Q	O	R	B	S
W	P	Q	O	X	L	Z	C	Q	Y	N	F	O	F	D
W	A	Q	N	N	O	T	Y	T	U	A	S	R	N	I
E	U	L	O	R	O	H	O	Q	S	O	O	K	N	Q
F	U	G	W	L	Z	E	T	N	A	F	E	L	E	S
F	Q	L	P	T	F	S	D	U	Q	I	Y	N	X	V

CAMELLO
ELEFANTE
HIENA
JAGUAR
JIRAFA
LEON
LORO
MONO
OSO
SAPO
TIGRE
TUCAN

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 20 DI NOVEMBER 2018

COMPILA:

DIALUNA 19 DI NOVEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA CU
CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:11 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:40 AM.
BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TO 61 KM/HR, 22 TO 33 NUDO).
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, UN ATMOSFERA HUMEDO LO PROMOVE FORMACION DI MAS

NUBIA TEMPORALMENTE. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA

ESAKI POR PRODUCI UN AWACERO NA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 31 / MIN 25 / 1.6

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25

Ta aresta e presidente di Nissan, Renault y Mitsubishi bao di sospecha di "mal conducta" financiero



Carlos Ghosn, presidente di Nissan Motor Co. a wordo aresta dialuna bao di sospecha di a declara un salario inferior na cual realmente el'a obtene, cu un diferencia cerca di 5 mil miyon di yen (mas di 33 miyon di dollar) durante cinco aña, desde 2011 y den violacion di e Ley di Instrumentonan Financiero y Cambio, segun Kyodo News a informa.

E compania Nissan, cita pa e medio, a notifica cu tras investigacionnan interno realisa durante varios luna, a haya cu e alto gerente, kende tambe ta presidente ehecutivo di Renault SA y presidente di Mitsubishi Motors Corp, a subvalua su ingresonan den informenan presenta na e Bolsa di Balor di Tokio (Hapon) y tambe a realisa otro "actonan significativo di mal conducta," incluyendo e uso indebido di fondonan di e empresa pa finnan personal.

E sede di Nissan deen e ciudad Hapones di Yokohama a wordo inspecciona como parti di e investigacion.

Segun e medio, e presidente ehecutivo di Nissan, Hiroto Saikawa, lo propone pronto na e hunta directiva - den un reunion cu lo tuma luga diahuebs proximo - e destitucion di Ghosn como presidente y director representativo, como tambe na e director representativo, Greg Kelly, kende tambe a wordo aresta bao di sospecho di violacion di e ley financiero, delito cu por hiba na un pena di te cu 10 aña di prizon y/of un multa di te cu 10 miyon di yen.

Ghosn, di 64 aña di edad, a uni na Nissan na 1999 como director ehecutivo y na 2000 el a bira presidente di e compania.

Tubo a cay for di halto na Watertoren San Nicolas



Dialuna mainta un pida tubo di hero a cay for di ariba na Watertoren San Nicolas. Polis a bay tira un bista y enberdad a constata un tubo den e cura benta.

E tubo lo tabata ariba e dak di e lugar, por ta dos cos a pasa, sea un biento poco fuerte cu tabata tin mainta of falta di mantencion.

Loke ta mas importante ta cu ningun persona inocente a resulta herida.

Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2018

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

MA			MA	19	GIEL
DI			DI	20	V/D LINDEN
WO			WO	21	LUCHMUN
DO	01	EVERY	DO	22	RAMAUTAR
VR	02	GIEL	VR	23	TROMP
MA	05	V/D LINDEN	MA	26	VIS
DI	06	LUCHMUN	DI	27	WEVER
WO	07	RAMAUTAR	WO	28	BODERIE
DO	08	TROMP	DO	29	BRITT-CROES
VR	09	VIS	VR	30	DE CUBA
MA	12	WEVER			
DI	13	BODERIE			
WO	14	BRITT-CROES			
DO	15	DE CUBA			
VR	16	EVERY			

WEEKENDDIENST

03 – 04 NOVEMBER	*	GIEL
10 – 11 NOVEMBER	*	V/D LINDEN
17 – 18 NOVEMBER	*	LUCHMUN
24 – 25 NOVEMBER	*	RAMAUTAR







KICO TA UN MUCHA?........

Ta un mucha te momento
cu tin den bo man scondi
un recuerdo cu ta refleha
bo personalidad e deseo
di sonja con pa bira grandi
bulando den un cielo habri
riba hala di un avion sigura
y sinti cu e mundo ta di bo

TA UN MUCHA.....
Buscando rond pa tin Amor
no conoce odio ni maltrato
bibando e mundo di fantasia
unda bo ta heroe den bataya
luchando contra e soldatnan
pa gana e guerra sin violencia

TA UN MUCHA.....
ta e Alma mas puro pa mira
con berdad ta briya den wowo
por expresa loke ta sintiendo
cu man tembloroso y inocente
yorando cu un dolor profundo

TA UN MUCHA........
momento di sinta riba rudia
pidiendo pa conta un storia
unda bestia ta protagonista
cariciando cabes di e cacho
o mira e pushi brabo ta gruna

TA UN MUCHA.......
Dios den un curpa chiquito
reflehando e Amor mas puro
di un criatura cu bos tierno
ta bisa : Tata mi ta stima Bo.

TA UN MUCHA........
ta creashon divino di DIOS
unda hasta na grandi ta sinti
refleho di tin un mucha den nos .

Sra.Omaira I.Rodriguez-Britten

Oracion di Dia

Un siman yena di bendicion rumannan y cu nos Bon Dios tene misericordia cu nos y trece Su luz den nos bida

Awe mescos cu e ciego den e Evangelio nos mester pidi Dios pa E por habri nos wowo pa nos por mira spiritualmente pa asina nos por reconoce nos Dios como nos unico Dios Tata Todopoderoso cu tin poder pa transforma curazonnan. Pesey laga nos sclama na Hesus y bis'E: "Hesus, yiu di David, tene misericordia cu mi". Ban bolbe bek cerca Señor nos Dios cu un fe firme pa nos por glorifica y alaba nos Dios pa loke E ta haci den nos bida. Dios ta capaz di cambia nos situacion pa nos stop di ser un hende incapacita y cu nos testimonio nos por yuda otro crece den nan fe.(Lucas 18, 35-43)
Oracion: Señor habri nos bista pa nos por contempla Bo amor inmenso, Bo misericordia infinito y Bo poder grandioso. Bo obranan ta grandi y pesey trece Bo luz den nos bida pa nos por duna testimonio di Bo gran amor, misericordia y pordon. Hesus, Yiu di David, tene misericordia cu mi. Amen.

DEN BIJBEL DIOS TATA TA PROHIBI MARCAMENTO DI TATUAHENAN ARIBA CURPA

Awendia, ta hopi hendenan inocente, ta laga nan marka diferente tatuahenan ariba nan curpa. No ta pasobra cu tin hendenan ta haci esey, pero bo mester comprende bon, cu no ta tur cos ta bon den bista di Dios. Den Bijbel ta bisa bon cla, cu Dios no ta acepta y ni aproba markamento di tatuahenan ariba curpa. Den Bijbel Levitico 19:28, Dios Tata ta bisa bon cla: "No haci cortanan ariba boso curpa pa e mortonan y ni marka boso curpa cu tatuahenan." Dios ta stima nos tur, pero Dios kier pa nos reconoce nos errornan di nos mal decisionnan y di e consecuencianan cu ta bini. Hopi di e tatuahenan tin caranan diabolico, cara di cadaver, simbolonan diabolico, tatuahenan bulgar etc.. Tur e cosnan aki, ta perhudica e spirito di e persona. Otronan tin tatuahenan di flornan, caranan inocente of di obhetonan stranjo, pero e compromisonan haci pa e tatuahenan aki, ta un pika y un ofensa contra di Dios Tata. Den Bijbel Deuteronomio 14:1, Dios Tata ta bisa bon cla: "Yave, Dios di bosonan tin boso pa Su yiunan. No marka boso curpa y ni corta boso cabey na frenta pa un morto." Akinan Dios Tata ta prohibi totalmente, di marka boso curpa cu tatuahenan. Tatuahenan, cortanan ariba curpa y feita cabes pelon, tin nan origen diabolico y nan raisnan den witchcraft. Hopi hende no ta realisa, cu e tatuahenan ariba curpa por habri e porta pa influencianan diabolico den nan bida. Den Bijbel Revelacionnan 13:16 y 17: " E diabel lo haci cu tur hende, grandinan y chikitonan, rikonan y pobernan, libernan y esclavonan haya e marka na nan man drechi of ariba nan frenta. Ya cu ningun hende no por cumpra y ni bende, si e no ta marka cu e nomber di e bestia of cu e numbernan di su nomber." Tin hopi hendenan awendia no ta realisa y cu nan lo lamenta y nan lo haya duele, cu nan a escohe pa pone tatuahenan ariba nan curpa. Tin algun hendenan cu tin bon plaka pa bay otro pais den clinicanan, pa nan por kita e tatuahenan cu laser. Cristo-Hesus ta adverti nos, den Bijbel 1 Corintionan 6: 19 y 20: "Boso no sabi cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo? Dios a duna boso Spirito Santo y Spirito Santo ta biba den boso. Boso no ta di boso mes. Dios a cumpra boso y e prijs ta paga! Usa boso curpa anto pa glorifica Dios." Tur esnan cu a marka nan curpa cu tatuahenan inconciente y nan tin duele di esey, anto nan por haci nan reconciliacion cu Dios pa medio di e Sacramento di Reconciliacion. Esaki ta pa nan por tin e pas spiritualmente cu Dios. Pesey spierta otronan, pa nan no marka nan curpa cu tatuahenan, pasobra tur hende cu a marka nan curpa cu tatuahenan concientemente, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto. Pero nan lo wordo purifica den e purgatorio, di tur nan errornan y di tur nan mal decisionnan, prome cu nan por drenta den e Reino di Dios.



"PAKICO"

Mi no a pidi pa nace
pakico maltrata mi
mi no a pidi molestia
mucha tey pa alegra
mi no gusta fastidia
atenshon e kier lage
pe sinti su infancia
y disfruta plenamente
sin e dolor i rechaso
pa actitud no anhela
corda tur tin derecho
di gosa como mucha
no abusa sin piedad
lagando frustrashon
e inocencia destrosa
bibando yen di miedo
yorando den silencio

Pakico haci dolor
pakico no respeta
e mucha inocente
lagrima na wowo
ta grita basta awo
pa tanto maltrato .

Nan tin tur derecho pa ta feliz cu Amor.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

Colombia ta anuncia cu lo corta su relacionnan cu Venezuela entrante Januari

E presidente di Colombia, Ivan Duque, a manifesta den un entrevista publica diadomingo, cu su pais lo corta cu relacionnan diplomatico cu Venezuela, tras e inicio di e periodo nobo presidencia (2019-2025) di Nicolas Maduro.



E mandatario a bisa El Tiempo, cu na Januari di otro aña, ora cu e di dos mandato di su homologo Venezolando cuminsa, na cual e ta considera un 'dictador,' Colombia no lo bay "haci pantomina di sigui mantene su relacionnan diplomatico," cu Venezuela, pais cu - el a bisa - ta violando e Resolucion 1373 di Nacionnan Uni," referi na e lucha di e Estadonan miembro contra terorismo.

Ademas, Duque a asevera cu "pa awo" ta existi "un relacion consular y di negoshi" cu Venezuela.

Te na e momentonan aki, Caracas no a pronuncia oficialmente pa e declaracionnan di Duque.

Disputa pa ELN

Segun e mandatario Colombiano, e gobierno Venezolano ta aloha e teroristanan di e Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) den su teritorio.

Na Februari di e aña aki, e Minister di Defensa Venezolano, Vladimir Padrino Lopez, a desmenti cu miembronan di e Forsanan Arma di e pais aki, ta pertenece na e mencionado grupo guerillero, manera cu e presidente Colombiano di e tempo ey, Juan Manuel Santos, a afirma.

Di su parti, e secretariado di ELN, a nenga cu su principal lidernan tabata na Venezuela y a cualifica como "mito" di Washington e informacion aki, segun un nota di W Radio publica na September.

Posteriormente, durante e mesun luna, den e contexto di e Asamblea General di Nacionnan Uni, Duque a manifesta cu Caracas a auspicia ELN den su pais, cu lo a "protegie" y cu "a permiti cu desde su teritorio ehecuta actonan criminal contra e pueblo Colombiano."

Asina, na final di September, Colombia a retira Venezuela como garante di e proceso di dialogo cu nan a mantene cu e grupo iregular Colombiano.

"Nos no ta bay premia un criminal"

Di un otro banda, e presidente di Colombia, tambe a afirma den e entrevista cu e no lo bay "premia un criminal di lesa humanidad," referiendo na su homologo Venezolano.

E tema di atribui na e supuesto crimennan di e administracion di Maduro, tabata un tema constante entre algun pais di e region.

Na Juli ultimo, gobiernonan di Argentina, Chile, Colombia, Paraguay, Peru y Canada, a solicita e fiscalia di Corte Penal Internacional, pa investiga e crimennan di lesa humanidad y violacion di e derechonan humano cu a sosode na Venezuela dia 12 di April di 2014.

Autoridadnan Venezolano, di su parti, a determina den su investigacionnan cu e protestanan antigubernamental cu a sosode den e añanan 2014 y 2017, cu a genera hechonan di violencia, y cu a causa morto di mas di shen persona, a wordo organisa y financia pa oposicion.

Otro paisnan cu lo reduci nan relacionnan diplomatico cu Caracas

Na Mei ultimo, tras di e eleccionnan presidencial unda cu Maduro a resulta reelecto cu 68% di e votacion, gobiernoann di 11 pais pertenenciente na e Grupo di Lima (Argentina, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Guyana, Honduras, Mexico, panama, Paraguay, Peru y Saint Lucia), mas algun pais Europeo manera Spaña, Alemania y Inglatera, no ta reconoce e resultado di e eleccion na Venezuela y a manifesta cu nan lo reduci su relacionnan diplomatico cu e Gobierno Venezolano.

Den un entrevista publica pa OK Diario, e minister di Asuntonan Exterior, Union Europeo y Cooperacion, Josep Borrell, a expresa cu Maduro lo tin "legitimidad" te cu dia 10 di Januari, fecha den cual e lo cuminsa su proximo periodo. Sin embargo, dia 15 di November ultimo, a sostene un entrevista cu su canciyer, Jorge Arreaza, como parti di e Reunion di Canciyernan den marco di e di XXVI Cumbre Iberoamericana 2018, Antigua, Guatemala unda ambos a boga pa e dialogo.